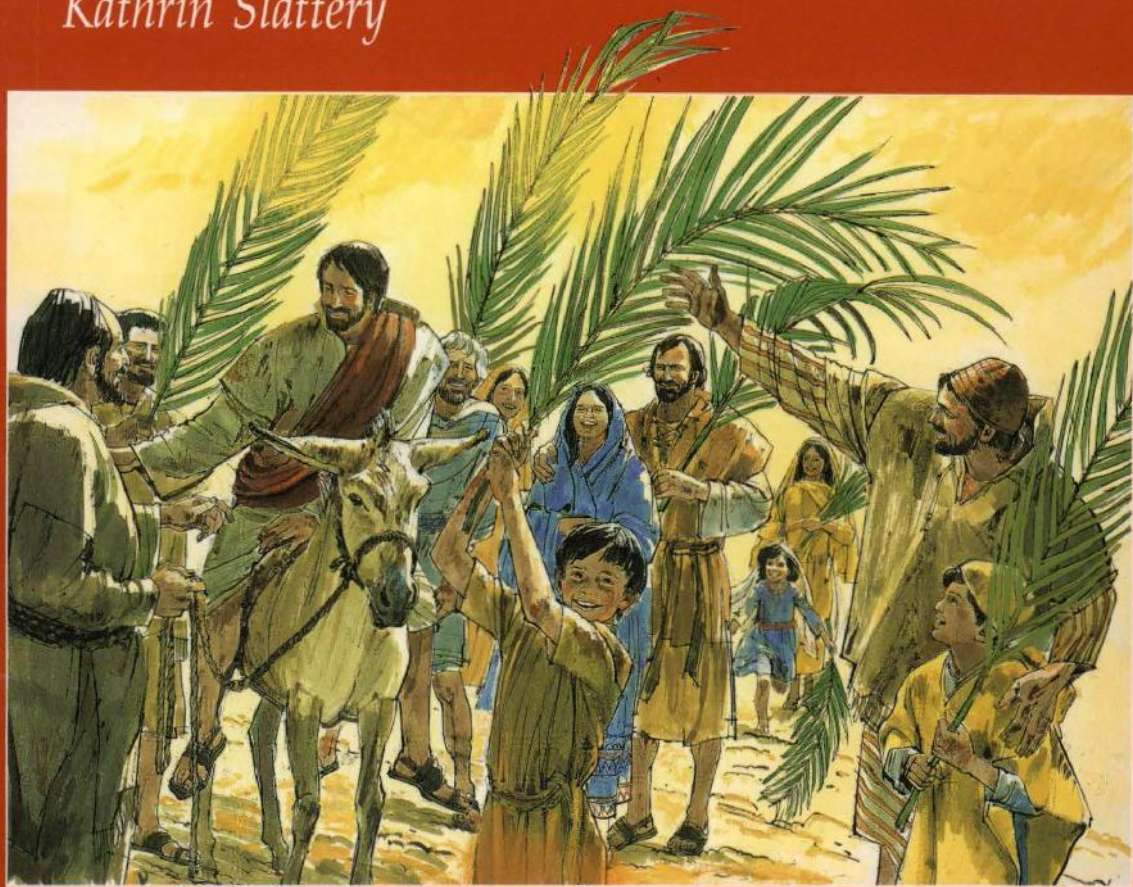


AZ EVANGÉLIUM – GYERMEKEKNEK

Kathrin Slattery



ILLUSZTRÁLTA DE FRANCES ÉS RICHARD HOOK

AZ EVANGÉLIUM – GYERMEKEKNEK

Kathrin Slattery

Illusztrálta: Frances és Richard Hook

Gospel For Kids

Hungarian Edition

Copyright 2015 Voice Media

info@VM1.global

Web home: www.VM1.global

All rights reserved. No part of the publication may be reproduced, distributed or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic, or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law. For permission requests, email the publisher, addressed “Attention: Permission Coordinator,” at the address above.

This publication **may not be sold, and is for free distribution** only.

Néhány szó a felnőtteknek

Mint két kisgyermek édesanyja, mindennap figyelemmel kísérhetem, hogy a fiataloknak milyen valódi, aktív belső életük van, s meglepően nagy érdeklődést mutatnak a hitbéli és szellemi dolgok iránt.

Vegyük csak öt éves Kati lányom néhány kérdését Jézusról, Istenről, hitről, halálról és mennyről:

- "Mikor született Jézus, a dinoszauruszok előtt vagy után?"
- "Ha Isten láthatatlan, honnan tudhatjuk, hogy valóban létezik?"
- "Hogy lehet Isten és Jézus azonos?"
- "De Péter barátom azt mondja, hogy ő nem hisz Istenben."
- "Mama, mi történik velem, miután meghalok?"
- "Fent a mennyben tudja a nagyapa, hogy ma születésnapom van?"

Meglepődve tapasztaltam, hogy már a kis öt éves lányom is találkozik az emberi természet sötét oldalával. Még az ő látszólag védett világában, otthon és a családban, iskolában és barátok között is naponta viaskodik az olyan elutasítás, kísértés, bűn, harag, komplex és néha fájó érzésekkel, mint:

- "Emily azt mondja, már nem a barátom!"
- "Megan szerint OK azt mondani, hogy pofa be. Miért mondod te és papa, hogy nem illik?"
- "Tudom, hogy a könyvtárban nem illik beszélni, de ez nagyon nehéz, ha Sári mellett ülök."
- "Mami, néha jobban szeretem a tanítómat, mint téged. Remélem, ettől nem szomorodsz el nagyon."
- "De mi lesz, ha szégyellek a Mikulás ölébe ülni, mikor rám kerül a sor?"

Tizenkilenc éves voltam — vad és esetlen másodikos kollégista, a viharos hatvanas évek végén — mikor először hallottam az Evangéliumot tiszta, könnyen érthető formában, értelmesen elmagyarázva. Mai napig ez maradt életem egyetlen legfontosabb, egész életre szóló személyes élménye, — az az este, amikor először hallottam az Evangéliumot és megkértem Jézust, jöjjön a szívembe.

Gyakran gondoltam: milyen kár, hogy olyan sok évnek kellett eltelnie, mire meghallottam és elhittem az Evangéliumot. Nem kaphattam volna meg már mint kisgyermek, vagy nagyobb gyermek a Jézussal való személyes barátság megfizethetetlen ajándékát?

Ez is hozzájárul lányom kérdésein kívül ahhoz, hogy megírtam kisgyermekeknek ezt az Evangéliumot. És mert ez gyermekeknek íródott, kihangsúlyoztam Jézusnak az "egyetlen tökéletes barát" jellemvonását.

Végül is azt hiszem, hogy mindenki, — legyen bármilyen korú is — leginkább... egy barátira vágyik.

Egy igazi barátira, aki mindent megbocsát, akiben bízhat, kinek jelenléte igazi öröm számokra, aki együtt fog veled nevetni és sírni, akit bármikor bárhol hívhat, és tudod, hogy ott lesz...

Ilyen Barát egyedül Jézus Krisztus. Megismertem és szerettem. Ő a a Barát, Jézus, akit meg szeretnék ismertetni és szerettetni gyermekeimmel és — e könyvön keresztül — minden gyermekkel, mindenütt.

Kathrin Slattery, New York City

Nagyon, nagyon régen... sok-sok évvel a dinoszauruszok után, majdnem kétezer évvel a televízió feltalálása előtt... egy fiúcska született Izrael egy kicsiny városában, Betlehemben.

Tudjuk, hogy ez igaz, ez történelmi tény.

De mivel olyan sok éve történt, sokkal előbb, minthogy telefonkönyvek és számítógépek lettek volna, nem tudjuk biztosan a napot, mikor született ez a kisbaba, sem a pontos címet.

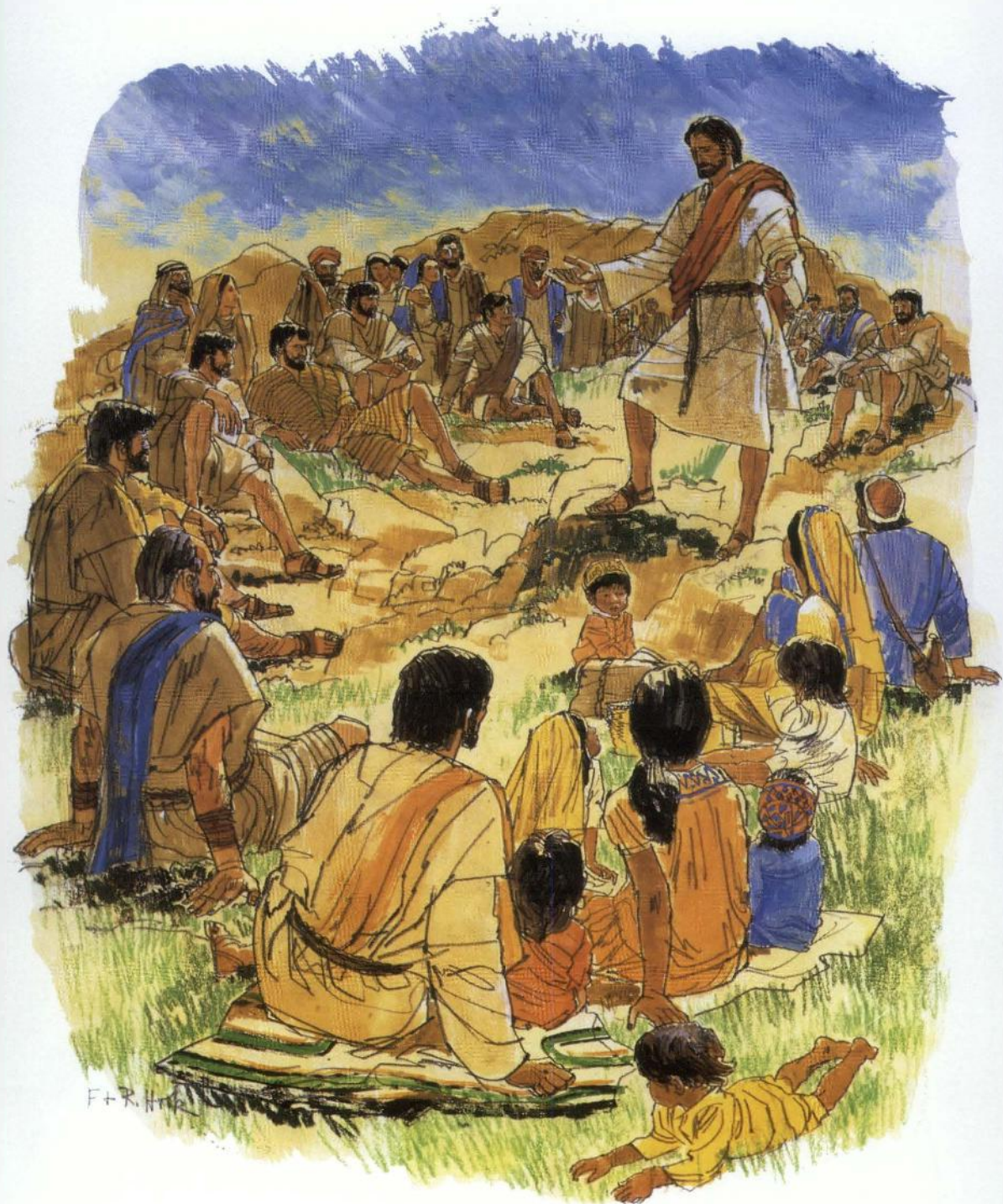
Tudjuk viszont, hogy egy istállóban született, olyanban, mint egy kis csűr. Istállóban azért, mert kórházak akkor még nem léteztek, és Betlehem egyik fogadóijában sem volt hely a család számára, akik látogatóként jöttek távolról.

A pólyásbaba édesanyját Máriának hívták, férjét pedig Józsefnek. De sok hónappal előbb, mielőtt Mária tudta volna, hogy gyermeke lesz, egy Gábrriel nevű gyönyörű angyal meglátogatta őt, hogy közölje vele a nagy titkot: "Fiad születik és igazi Édesapja Isten lesz a mennyben."

Gábrriel tanácsa szerint József a kisbabának „Jézus” nevet adta, ami azt jelenti: Megváltó vagy "Aki megmenti az embereket."

És máig is Ő a legfontosabb személy, Aki világunkban élt a történelem folyamán.





Miert olyan fontos Jézus?

Azért, Aki Ő, és amilyen különös dolgokat mondott és tett földi élete során.

Miket mondott és tett Jézus?

Hát először is Jézus azt mondta, hogy Ő magának Istennek a Fia — és mindenki tudja, milyen fontos Isten!

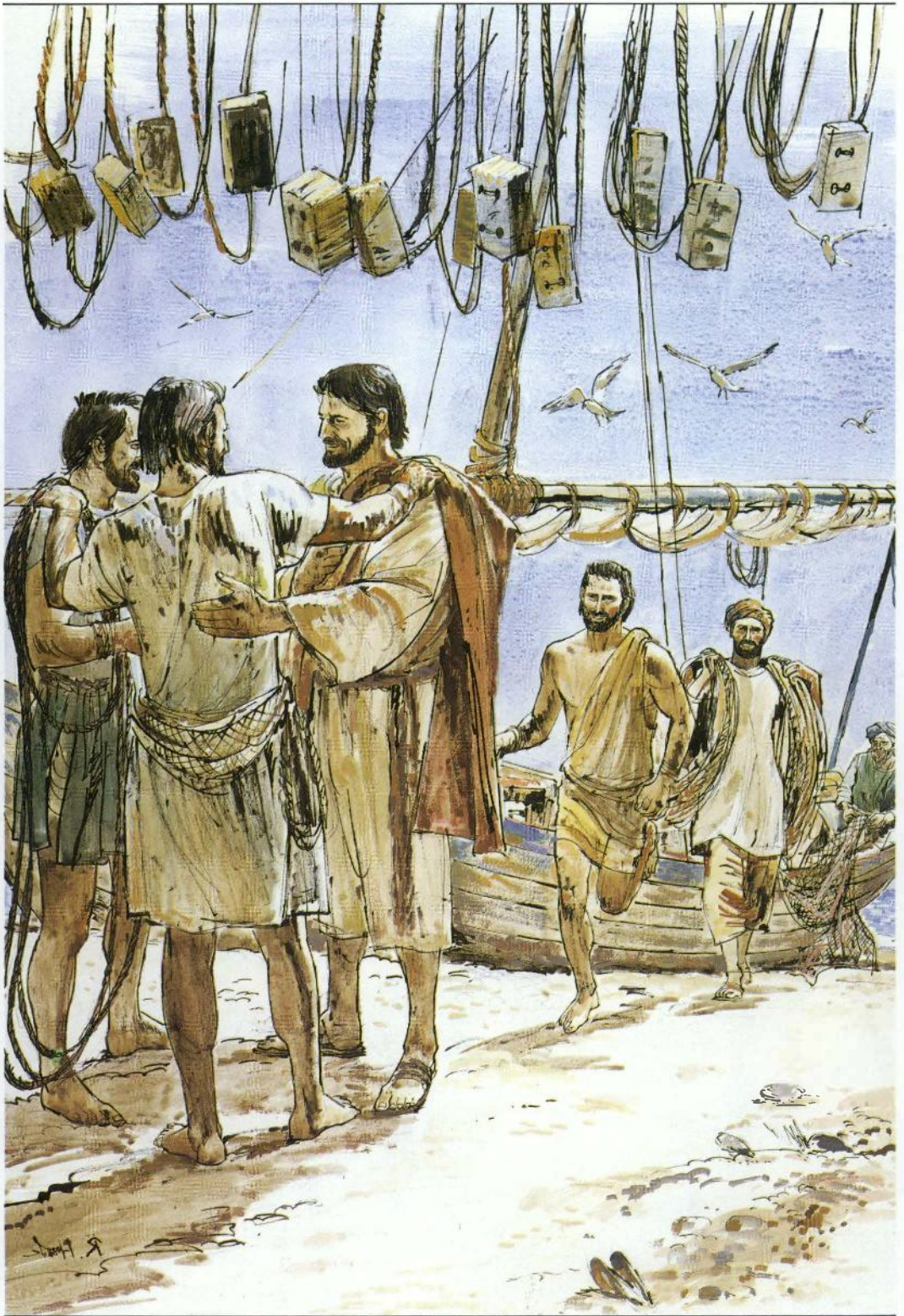
Jézus olyan közel volt Istenhez, hogy amikor imádkozott, azaz beszélt Istennel, az "Abba" szót használta, mely az Ő héber nyelvén "apukát" vagy "papát" jelent.

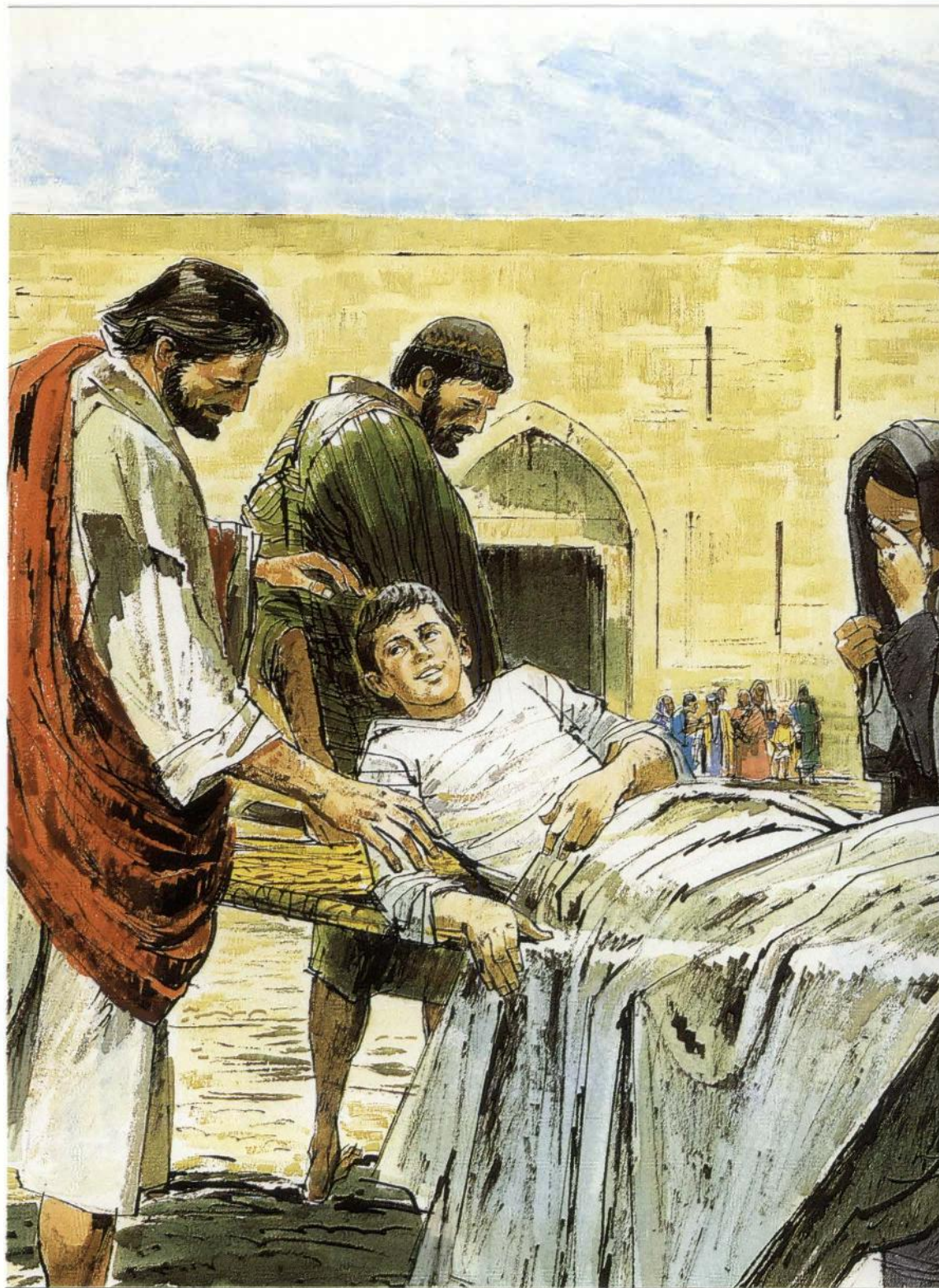
Jézus azt mondta, hogy Édesapja a mennyből elküldte a föld nevű bolygóra, hogy az embereknek szeretetet, megbocsátást, békességet és boldogságot hozzon. Azt mondta, hogy azért küldte el Őt Isten, az Édesapja, hogy minden embernek egyszer és mindenkorra bemutassa, ki Isten valójában.

Tudjátok, ameddig Jézus meg nem született, senki sem látta Istent.

Senki sem tudta, milyen is valójában az Isten.

Haragos az Isten? Barátságos? Tréfás? Szomorú? Egyáltalán törődik velünk vagy fontosabb dolgai vannak? Mint pl. az égen tartani a csillagokat, és vigyázni, hogy az égitestek össze ne ütközzenek egymással?







Jézus azt mondta, hogy Isten nagyonis törődik mindegyikünkkel — veled és velem.

“Hallgassatok arra, amit mondom, és nézzétek, mit teszek. Megmutatom nektek, milyen az Atyám és mennyire gondoskodik rólatok” — mondta Jézus.

Hogy bemutassa, milyen is az Isten, — Jézus sok szeretetteljes, kedves dolgot tett, mint például betegeket gyógyított, vak embereket látóvá tett, süketeket hallóvá.

Amikor emberek szomorúak voltak, velük sírt; amikor boldogok voltak, velük nevetett. Jó Barát volt.

Jézus mindezeket azért tette, hogy bemutassa, mennyire szeret minket Isten, és törődik velünk. Jézus azért tette mindezeket, hogy az emberek mindenhol — beleértve téged és engem is — elhiggyék, hogy Ő valóban Isten Fia volt — és ezáltal mi is higgyünk Istenben.

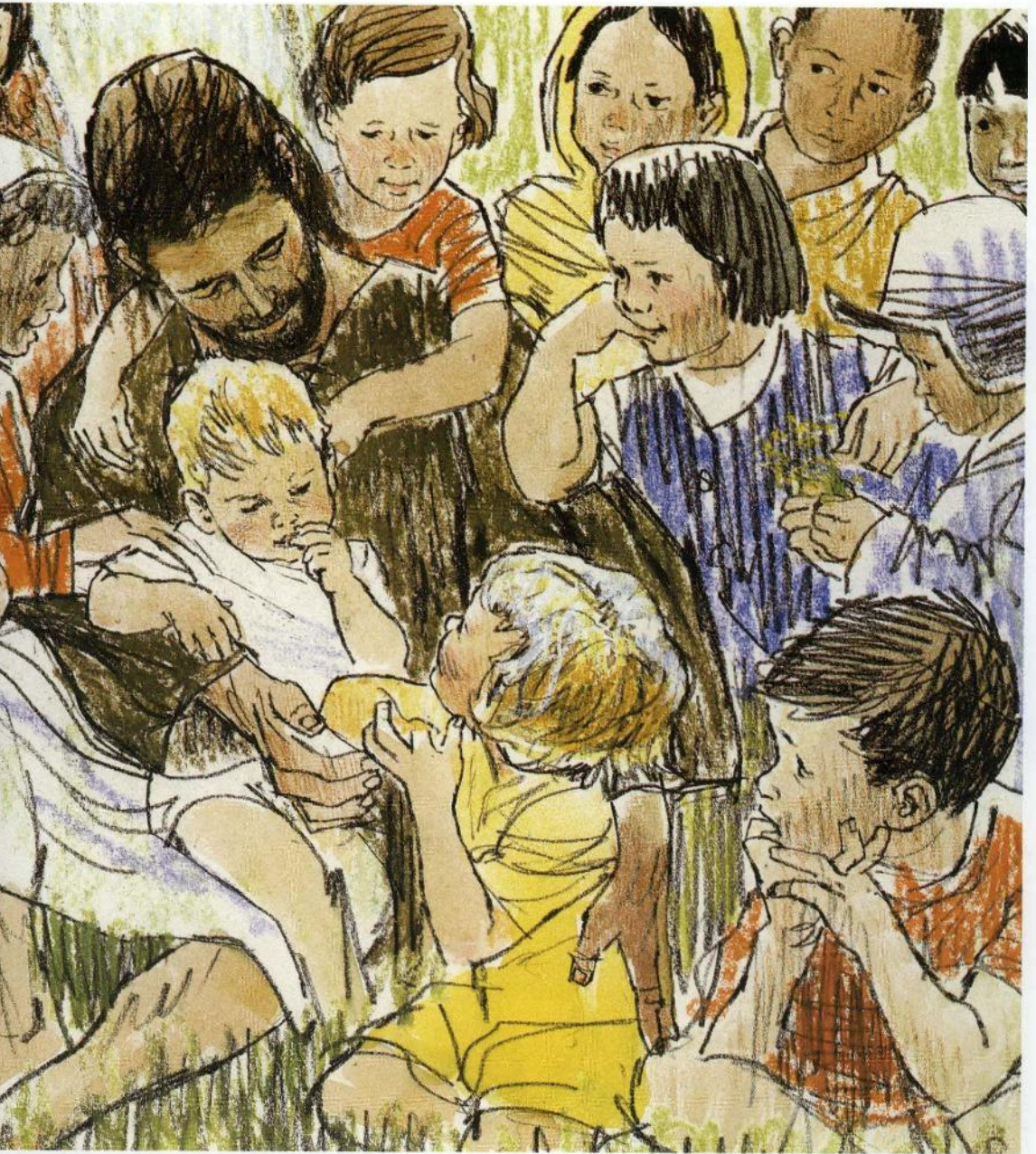
Még azt is nagyon fontos tudni Jézusról, hogy mennyire szerette a gyermekeket.

Bár Jézus sosem nősült meg és nem voltak saját gyermekei, nagyon szeretett minden kisiút és kislányt, akikkel találkozott, és ők is viszont szerették.

A felnőttek sokat tanulhatnak a gyermekektől, mondta Jézus. A gyerekek — magyarázta — nagyon hisznek Istenben.

“Engedjete Hozzám jönni minden kisgyermeket, és higgyetek Énbennem és Atyámban, Istenben,” mondta Jézus. És ami titeket, felnőtteket illet, próbáljatok meg ilyen szempontból jobban hasonlítani a gyermekekre. Értitek?”









Sok felnőtt megértette, mit próbált Jézus tanítani nekik, és szerették Őt.

Mások pedig nem.

És amikor Jézus még fiatal volt — csak 33 éves — meghalt. Megölték szerencsétlen, félelemmel teli emberek, akik nem szerették mondásait és tetteit. Olyanok, akik nem tudtak Jézusban hinni. Elfelejtették már, hogyan lehetnének szívükben olyanok, mint a gyermekek.

Mivel Jézus Isten Fia volt, meg tudta volna akadályozni, hogy megöljék Őt az emberek. De nem tette. A halált választotta, hogy Magára vegye a büntetést az összes ember rossz cselekedete és gondolata miatt. Jézus meghalt, hogy megmenthesse mindazokat a földön, akik hisznek Benne. Ezért hívják Megmentőnek vagy Megváltónak.

Milyen szomorú volt sok ember azon a napon, amikor Jézus meghalt!

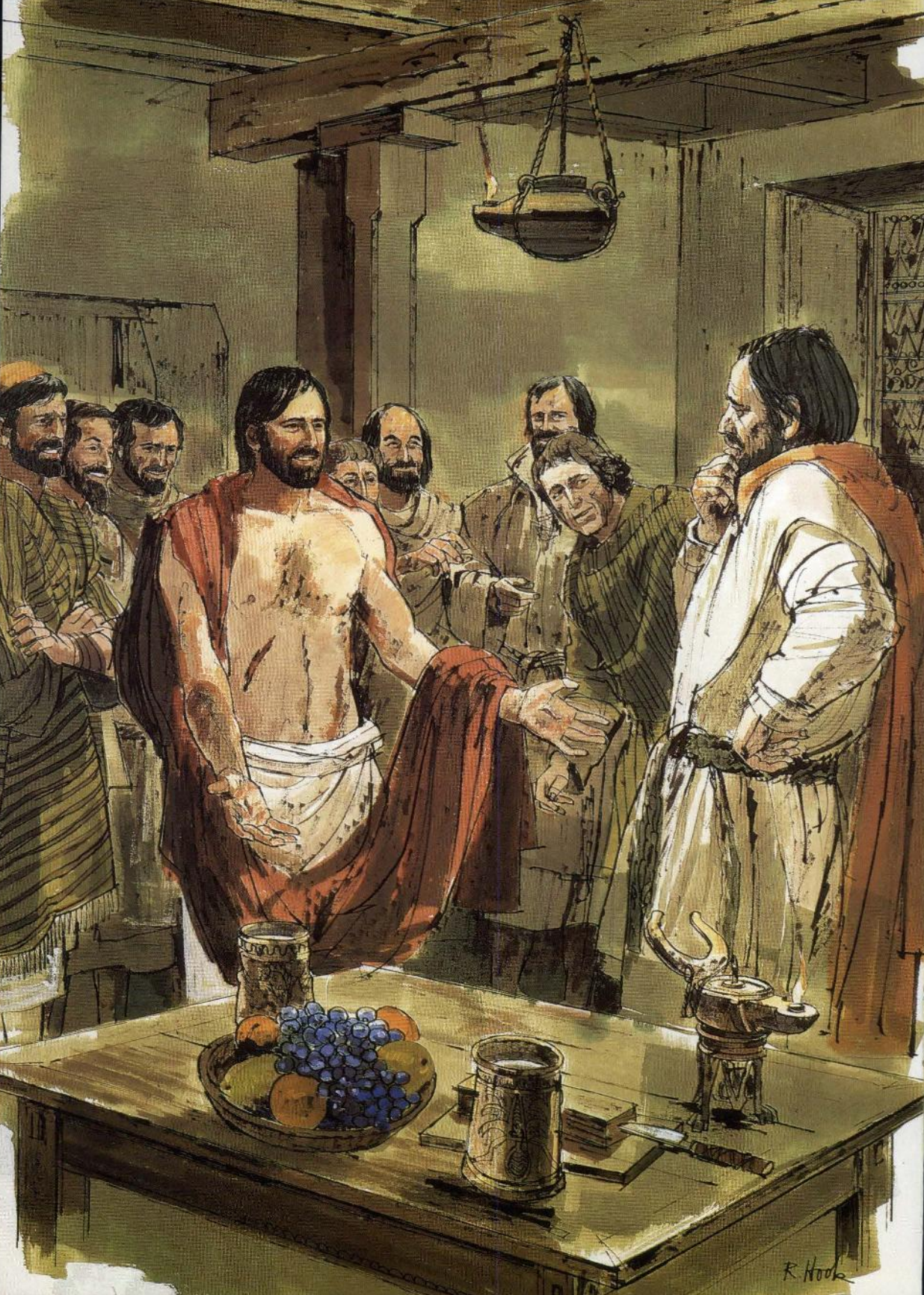
Édesanyja, testvérei és barátai — mindannyian szörnyen hiányolták. Csak sírtak és sírtak.

Bár visszajöhetne valamiképp, hogy velünk lehetne, — gondolták.

De az lehetetlen volt. Sosem hallhatják többé Jézus nevetését, nem hallgathatják történeteit, nem érezhetik meleg ölelését.

Megtört, élettelen testét belefektették óvatosan egy sírkamrába, mely olyan volt, mint egy kis sötét szoba, belevájva egy gyepes domboldalba. A sírkamra nyílása fölé egy nagy sziklát hengerítettek, és aztán — a fájdalomtól majd megszakadó szívvel, — mindnyájan hazamentek.



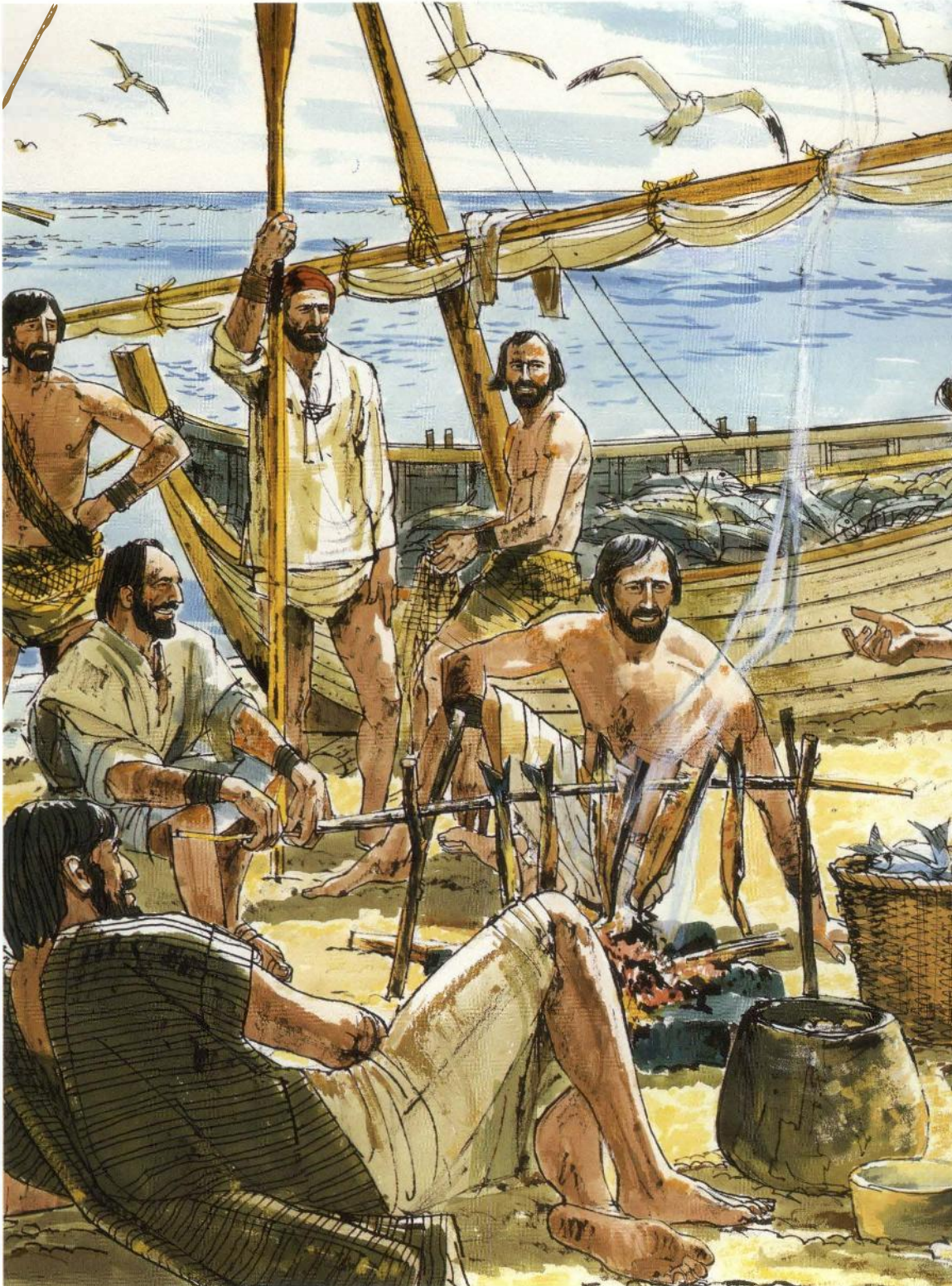


Három nappal Jézus halála után Mária Magdaléna, — Jézus egyik nőtanítványa — kora reggel felkerekedett, hogy megnézze a sírt. Amint megérkezett, látta, hogy a nagy sziklatömb el van hengerítve a bejáratról. A sír meg üres volt. Az ő szeretett Jézusa nem volt ott!

Nem sokkal ezután tette Mária a legkülönlegesebb, legcsodálatosabb, legfontosabb felfedezést...

Jézus ÉL!

A sír azért volt üres, mert Jézus a legtitokzatosabb, legmegdöbbentőbb, legcsodálatosabb módon — nem volt már halott, hanem visszatért az ÉLETBE!





Milyen boldogok voltak mindnyájan, hogy láthatták Jézust, újra Vele lehettek!

Újra beszélt és együtt nevetett édesanyjával, testvéreivel. Még együtt is evett néhány legjobb barátjával a tengerparton. Még egyszer mindnyájan köré gyűltek és hallgatták történeteit.

Jézus megmondta nekik, hogy nemsokára visszamegy a mennybe, hogy együtt legyen Atyjával, az Istennel. De mielőtt eltűnt, még volt számukra egy nagyon jó híre. Mindenki feszülten figyelt Rá.

“**A** jó hír az,” mondta Jézus, “hogy mivel Én visszatértem az életbe, ti is örökké élhettek Atyámmal és Velem. Atyám annyira szeret titeket, hogy ezt akarja. Azt szeretné, hogy higgyetek Benne és Bennem. Meg akar bocsátani nektek minden rosszat, amit tettetek. Azt akarja, hogy Vele éljeteek örökké.”

Jézus elmagyarázta családjának és barátainak, hogy mivel Őt szerették és hittek Benne, miután befejeződik életük a földön, Istennel és Vele együtt lesznek a mennyben.

Micsoda boldog idő lesz!

Mint egy nagy születésnap ünnepség!

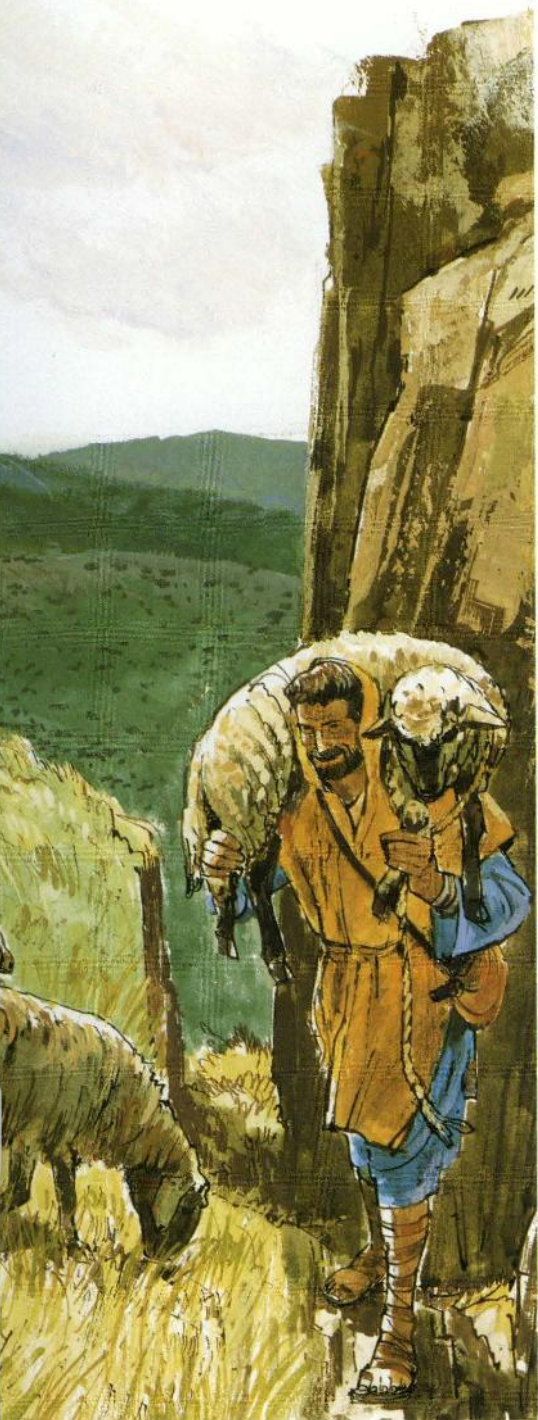
A mennyben mindenki boldog és egészséges. Nincs többé szomorúság, sírás vagy fájdalom.

“A mennyben,” mondta Jézus, “Isten letöröl mindenki szeméről minden könnyet”



Re Hook





Van még egy utolsó dolog, amit Jézus elmondott családjának és barátainak, mielőtt visszatért a mennybe, hogy Istennel legyen.

Elmondta nekik, hogy bár személyesen már nem lehet velük, de — egy különleges módon — szívükben mégiscsak velük lesz.

“Elküldöm nektek Szent Szellememet,” mondta Jézus. “Ő a szívetekben fog lakni. Tanít, vezet és vigasztal titeket — éppen úgy, mint amikor Én itt voltam a földön.”

És ezt Jézus pontosan így is tette.

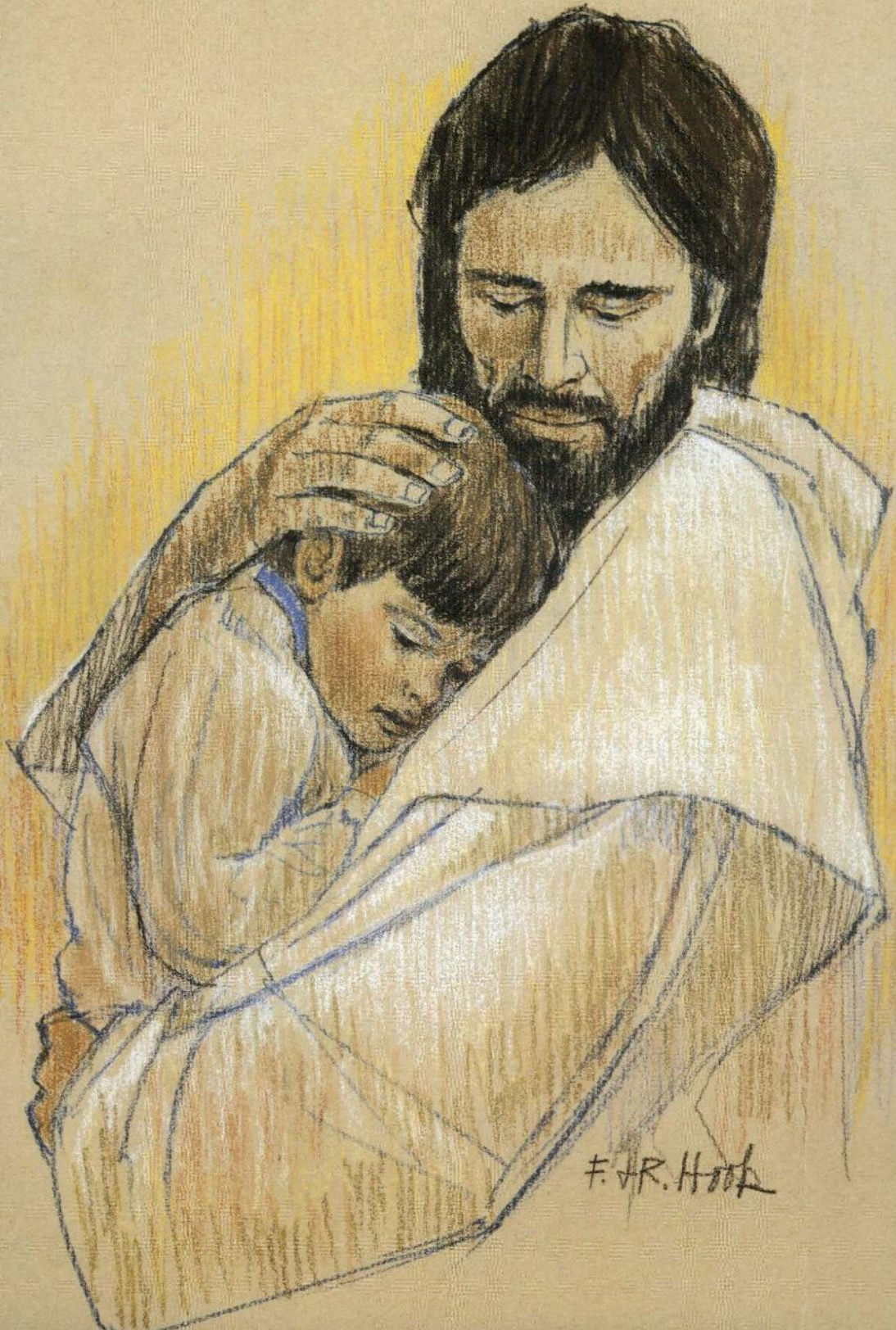
Máig is, ebben a pillanatban is Jézus a szívünkben élhet Szent Szellemé által.

Ma is lehet hallani az Ő hangját... nevetését... szinte érezni, ahogy átölel.

Leginkább azonban most Jézus a te szívedben szeretne élni. A Barátod akar lenni. Olyan Barát, Aki segít, hogy a jót a rossztól meg tudd különböztetni. Olyan Barát, Aki meg fog bocsátani neked, amikor hibázol, és szeret, bármi is történik. Olyan Barát, akivel mély belső öröm együtt lenni.

Jézus olyan Barát akar lenni, Akivel beszélhetsz, ha szomorú vagy vidám vagy, ha bajba kerülsz, — bármikor!

Igen, Jézus Megváltód és Barátod akar lenni — Nála jobb barátod sosem lehet.



F. J. R. Hook

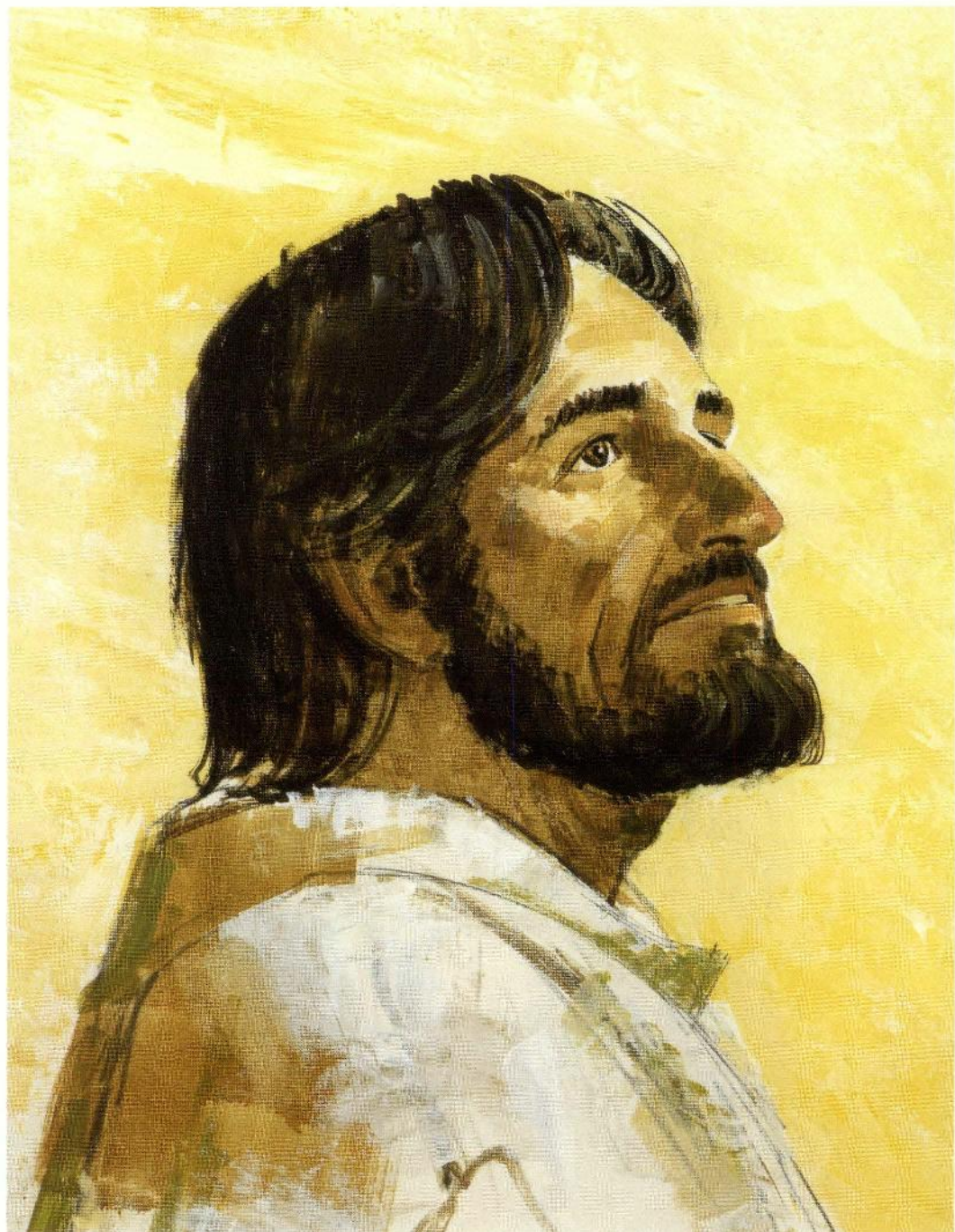
Ha nem vagy biztos abban, hogy Jézus már a szívedben él, jó lenne, ha most behívnád.

Egyszerűen csak ennyit mondj:

“Drága Jézus, meg szeretném mondani Neked, hogy hiszek Benned és Édesatyádban, Istenben. Köszönöm, hogy megbocsátasz, ha rossz vagyok, és hogy annyira szeretsz. Kérlek, gyere be most a szívembe, élj benne és légy a Barátom. Szeretlek, Jézus. Nagyon örülök, hogy én is barátod lehetek.”







Ha elmondtad ezt az imádságot (mert azt imádságnak nevezik, amikor Istennel és Jézussal beszélünk), egészen új dolgokat fogsz tapasztalni életedben.

Bárhová mész, bármit csinálsz, Jézus veled lesz, mert szívedben él és segít téged.

Amikor szükséges, mondjad azt: "drága Jézus". És Ő veled lesz, hallja azt, amit mondasz, gondoskodik rólad, mivel a legjobb Barátod.

Most hogy e könyv végére értél, teljesen új fejezet kezdődik életedben. Egy igaz történet.

Olyan történet, amely itt és most kezdődik. A szívedben.

Ez az új életed története. Jézussal való csodálatos örök barátságod története.



Lehet egy Barátod, Aki mindörökké szeret,
Aki megbocsát neked — mindent,
Aki mindig veled van,
Aki megigéri, hogy Vele lakhatsz
egykor a mennyben.
Ez a Barát Jézus, és ez a könyv elmondja
neked, hogyan lehet Ő Barátod és
Meváltód.



Ez a megváltás története olyan nyelven,
melyet a gyermekek is megértenek. A
kedves illusztrációkat Frances és Rich-
ard Hook készítette.

Add oda ezt a könyvet egy olyan
gyereknek, akit szeretsz.

Kathryn Slattery, szerző és a Guideposts
társkiadója, New York City-ben lakik
férjével és két gyermekével. Ez az első
könyve fiatal olvasók számára.

5 éves kortól felfelé ajánlott.
ISBN 1-884752-38-1



Chariot Books™
David C. Cook Publishing Co.